

Galassia Gutenberg

libri e multimedia

napoli **05** 25|28 febbraio
Mostra d'Oltremare

XVI edizione



MOSTRA D'OLTREMARE



P R O G R A M M A

Galassia Gutenberg

libri e multimedia

05

napoli 80124 · via coroglio, 156
tel. 0812303181 · fax 0816102100
www.galassia.org · galassia@galassia.org

Sotto l'Alto Patronato del
Presidente della Repubblica

con il Patrocinio del
Segretario Generale del Consiglio d'Europa
Terry Davis

e con il Patrocinio di
Presidenza del Consiglio dei Ministri
Senato della Repubblica
Camera dei Deputati
Ministero degli Esteri
Ministero dell'Interno
Ministero per gli Affari Regionali
Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Ministero delle Comunicazioni
Ministero per l'Innovazione e le Tecnologie

promotori
Associazione Galassia Gutenberg
Mostra d'Oltremare S.p.A.
Regione Campania - Assessorato alla Cultura
Regione Campania - Assessorato all'Istruzione
Provincia di Napoli
Comune di Napoli - Assessorato alla Cultura
Comune di Napoli - Assessorato all'Educazione e alle
Relazioni Internazionali
Camera di Commercio Industria Artigianato e
Agricoltura di Napoli
Unione degli Industriali della Provincia di Napoli
Direzione Scolastica Regionale per la Campania

con il contributo di
Regione Campania - Assessorato alla Cultura
Regione Campania - Assessorato all'Istruzione
Regione Campania - Assessorato al Bilancio e al
Rapporti con il Mediterraneo
Provincia di Napoli
Provincia di Napoli - Assessorato alle Politiche
Scolastiche
Comune di Napoli - Assessorato alla Cultura
Comune di Napoli - Assessorato all'Educazione
Camera di Commercio Industria Artigianato
Agricoltura di Napoli
Unione degli Industriali della Provincia di Napoli
Istituto Banco Napoli - Fondazione

la sedicesima edizione della manifestazione
è stata realizzata in partnership con
ANSamed
Fondazione Laboratorio Mediterraneo
Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

si ringrazia per la collaborazione
AIE-Associazione Italiana Editori
ALI-Associazione Librai Italiani
Banca Popolare di Ancona
Keimat
Multisala Filangieri
STA- Servizi Tecnologici Avanzati
TTTlines
XEROX

progettazione, coordinamento
e organizzazione a cura di
Franco Liguori
Maria Liguori

ufficio stampa
Studio Giornalisti Associati De Lucia-Levêque

attività culturali
Serena Gaudino, Manuela D'Errico,
Gabriella De Stefano

ufficio scuola
Ivana Sanna

ufficio editori
Simona Trasente

rapporti istituzionali
Michele Marulli d'Ascoli

segreteria organizzativa
Vittoria Emigrato, Fabiola Conforti, Chiara Grassi

consulenza organizzativa
Pigreco eventi

grafica e coordinamento immagine
Studio Eikon

illustrazione
Vincenzo Lamberti

sito internet
STA - Servizi Tecnologici Avanzati

sponsoring e promozione eventi
Serena Bernardo Petoia
mfl comunicazione

rassegna stampa
ASIT

progetto allestimento
Giancarlo Muselli

fotolito e stampa
SAMA

impianti audio e multimediali
Salvi

Ringraziamenti
Si ringraziano per il loro prezioso contributo *Carlo Gambalunga* e *Enrico Tibuzzi* (ANSA), *Michele Capasso* e *Caterina Arcidiacono* (Fondazione Laboratorio Mediterraneo), *Pasquale Ciriello*, *Luigi Mascilli Migliorini* e *Francesco Di Sio Lazzari* (Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"), *Giuseppe Camerlingo* e l'*Orchestra del Mediterraneo Koiné*.
Si ringraziano inoltre per gli utili suggerimenti *Alberto Abruzzese*, *Isabella Camera d'Afflitto*, *Giovanni Peresson* e *Silvio Perrella*.
Si ringraziano infine per gli assaggi di cucina mediterranea *Omar Suleiman* (Caffè Arabo) e *Giulia Gallichi* (membro Comunità Ebraica di Napoli).

L'Associazione Galassia Gutenberg è un ente ufficialmente riconosciuto senza scopo di lucro. Deve la sua crescita alla tenacia di quanti hanno creduto e continuano a credere alla fondatezza dei suoi obiettivi. Il più vivo ringraziamento va a tutti quelli che hanno accompagnato e sostenuto Galassia Gutenberg in questi anni.

Galassia Gutenberg

libri e multimedia

05

Mediterranea

2005 Anno del Mediterraneo.

Galassia Gutenberg, in collaborazione con prestigiosi partner impegnati sulla promozione del dialogo tra i diversi paesi che si affacciano sul Mediterraneo, dedica la sedicesima edizione ai temi del dialogo interculturale e al ruolo della letteratura e dell'informazione e alla narrativa, poesia, musica cultura alimentare di area mediterranea.

In partnership con la Fondazione Laboratorio Mediterraneo, l'ANSamed, l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", e con il sostegno della Regione Campania, della Provincia di Napoli e del Comune di Napoli, Galassia Gutenberg compie un primo passo per allargare il livello di conoscenza sulle diverse culture del Mediterraneo e sviluppare un dialogo a più voci su alcune tematiche culturali d'attualità con il coinvolgimento di autori, giornalisti, esperti, editori. Tra le tante iniziative dedicate al Mediterraneo, da segnalare la rassegna "Letteratura e poesia araba dall'Algeria al Libano" curata da Isabella Camera d'Afflitto.

Letteratura, contaminazioni, nuovi linguaggi, tv e new media

È l'ampia sezione dedicata alla cultura contemporanea, ai new media e al secondo raduno nazionale dei blogger. Qui la parola è data agli scrittori e al racconto delle loro storie con reading letterari e poetici, dibattiti, presentazioni di libri. Un invito al viaggio

nella scrittura contemporanea, ma anche l'occasione per affrontare il rapporto con la tecnologia e le influenze di tv e media nella vita e nel linguaggio non solo letterario.

Informazione, formazione, editoria e promozione della lettura

Il futuro dell'informazione e del libro nelle sue diverse forme, cartaceo e digitale, i temi della distribuzione in libreria e la formazione nel settore editoriale multimediale, cruciali per il Sud.

L'impegno sulla promozione della lettura, espresso dalle tante attività che in questi anni sono state portate avanti sia da Galassia Gutenberg che dalle istituzioni locali e scolastiche, come uno degli strumenti più potenti per combattere degrado e criminalità.

Galassia per la scuola

Anche quest'anno il programma dedica ampio spazio all'infanzia, alla scuola e agli operatori scolastici. Numerosi i laboratori e gli incontri rivolti agli studenti dalla materna alla scuola superiore, sull'educazione alla lettura e alla multimedialità, sull'espressione creativa, artistica, musicale e teatrale.

L'obiettivo è quello di sviluppare una conoscenza sui temi del Mediterraneo e dell'*intercultura* tra i giovani e tra gli operatori del settore e diffondere i principi della convivenza tra culture diverse.

indice

programma giornaliero degli incontri	2
eventi e spettacoli	9
galassia per l'infanzia e la scuola	10
elenco espositori e planimetria	13

I temi di Galassia

ore 10.00

sala Il Cairo

Integrazione scolastica delle bambine immigrate: quali modelli culturali?

A cura dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Campania

Intervengono *Caterina Arcidiacono, Luciana Astolfi, Alberto Bottino, Marinella Gargiulo, Saverio Petitti*

In collaborazione con Fondazione Laboratorio Mediterraneo

ore 11.30

sala Galleria Mediterranea 1

Letteratura e informazione: quali scenari per il dialogo euro-mediterraneoIntervengono *Abderrahmane Djelfaoui* (Algeria), *Samir Kassir* (Libano) e *Hani Shukrallah* (Egitto)Coordina *Giulio Pecora*

In collaborazione con ANSAMed

ore 15.00

Galleria Mediterranea 1

Bauli Volanti - Ragazzi... Ciak si gira - Le SaidienEsperienze e progetti dei percorsi interculturali
Ne discutono *Ernesto Morabello Morabito, Fioravante Rea* e i gruppi di sperimentazione
Segue proiezione del corto "Tra cielo e terra"
Conclude *Adriana Buffardi*

A cura dell'Assessorato all'Istruzione e Immigrazione della Regione Campania

ore 16.30

sala Galleria Mediterranea 1

Le città dell'interculturaIntervengono *Adriana Buffardi, Patricia Bianchi, Luigi Perrone, Enrico Pugliese, Maddalena Toscano* e rappresentanti delle comunità immigrate presenti in Campania

ore 16.30

sala Il Cairo

Nuove tecnologie e modelli di apprendimento

La qualità nella formazione a distanza

Intervengono *Enrica Amaturò, Angelo Antonelli, Adriana Buffardi, Patrizia Di Monte, Bruno Fadini, Alfredo Tamborlini, Giuseppe Zollo*

A cura di ARLAV-Regione Campania

Incontri · presentazioni

ore 11.30

sala Il Cairo

Presentazione del libro

L'isola che c'è**Capri raccontata ai ragazzi**di *Antonello Perillo*Intervengono *Antonello Perillo* e *Marcello D'Orta*

A cura di La Conchiglia

ore 12.00

Galleria Mediterranea 2

Presentazione dei progetti

Sistema Museale Provinciale-Sistema Bibliotecario Provinciale e del Museo e**Opera dei Pupi e del Teatro di Figura**Intervengono *Alberto Baldi, Antonella Basilico, Gianluigi Betti, Dino Di Palma, Mauro Giancaspro, Nicola Spinosa*

A cura della Provincia di Napoli

ore 14.30

sala Beirut

Nuove strategie di comunicazione per combattere la dispersione scolasticaPresentazione del progetto *Again-st Abandon*Intervengono *Federica D'Armini, Antonio Follo, Matilde Marandola, Salvatore Pirozzi, Iaria Sorrentino, Alfredo Tamborlini, Claudio Vitali, Piero Zocchi, Modera Cesare Moreno*

A cura dei partner di progetto

ore 15.00

Galleria Mediterranea 2

Editoria e Print on demand

A cura di Xerox

ore 15.00

sala Atene

Le donne si leggono

Presentazione del progetto itinerante di lettura nelle biblioteche della Provincia di Napoli

A cura dell'Assessorato alle Pari Opportunità della Provincia di Napoli

ore 18.00

sala Algeri

Presentazione del libro

L'anello del Re

Tutela del Patrimonio Storico-Artistico nel Regno di Napoli (1734-1824)

Intervengono l'autrice *Paola D'Alconzo, Pellegrino Bonaretti, Arturo Fittipaldi, Antonio Paolucci*

A cura di Edifir

ore 18.30

sala Marsiglia

Presentazione dei libri

I fondamenti della filosofia contemporaneadi *Giuseppe D'Alterio***I nuovi termini - i nuovi argomenti**di *Franco Biancardi***Prontuario di medicina naturale**di *Umberto Cinquegrana*

Saranno presenti gli autori

A cura di Edizioni Manna

I temi di Galassia

ore 16.30

sala Barcellona

Europa e Mediterraneo:

la costruzione di un incontro

Intervengono *Pasquale Coppola, Biagio de Giovanni, Alessandro de Maigret, Claudio Lo Jacono* e *Luigi Mascilli Migliorini*

A cura dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

ore 17.00

sala Beirut

Cultura, progettualità e promozione della lettura

Intervengono *Teresa Armato, Piero Attanasio, Alberto Bottino, Guido D'Agostino, Diego Guida, Giuseppe Laterza, Franco Liguori, Eros Miari, Silvio Perrella, Donatella Trotta*

ore 17.00

sala Atene

Maschile e femminile nel mondo arabo

Isabella Camera d'Afflitto incontra gli scrittori *Ahlam Mosteghanemi* (Algeria) e *Ibrahim Nasrallah* (Giordania)

ore 18.00

sala Barcellona

Le rotte del Mediterraneo

Cento e più libri per orientarsi ad un antico crocevia

Interviene il gruppo etnico *Bonamanera*
 Letture di *Margherita Romeo*, video di *Iacopo di Girolamo*, foto di *Martin Devrient*
 In collaborazione con *Arpaaad Film Theatre*

A cura dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

ore 18.00

sala Galleria Mediterranea 1

Premio Mediterraneo

Cerimonia di assegnazione del "Premio Mediterraneo Delfino d'argento" alla memoria di *Manuel Vázquez Montalbán* e del "Premio Mediterraneo di Letteratura" a *Mateja Matevski*. Sarà presente lo scrittore *Mateja Matevski*

A cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

Segue presentazione del libro

Il diario dell'anno 2004 raccontato dalle notizie e dalle immagini dell'ANSA

Intervengono *Carlo Gambalunga* e *Mario Orfeo*
 A cura dell'ANSA

Incontri · presentazioni

ore 20.00

sala Beirut

Zenobia - Scene Palmirene

Un dramma Mediterraneo

tre atti di *Aristide La Rocca*

Presenta *Eugenia Daniele*

Eva Pinto Contigiani e *Fiorella Zullo* interpretano il terzo atto

A cura della rivista *Hyria*

venerdì 25 · ore 19.00

sala Barcellona

Evento inaugurale
 della XVI edizione di

GALASSIA GUTENBERG

**RASSEGNA DI LETTERATURA
 E POESIA ARABA**

Narratori e poeti dall'Algeria al Libano

sala Atene

venerdì 25 · ore 17.00

sabato 26 · ore 17.30

a cura di *Isabella Camera d'Afflitto*

**Rassegna
 2005 ANNO DEL MEDITERRANEO
 IL DIALOGO PER LA PACE**

Cinque appuntamenti
 sui temi del dialogo
 e dei rapporti euromediterranei
 con scrittori, giornalisti, esperti

*in collaborazione con
 Fondazione Laboratorio Mediterraneo
 e Maison de la Méditerranée*

sala Atene

venerdì 25 · ore 17.30

sabato 26 · ore 17.00

sala Galleria Mediterranea 2

sabato 26 · ore 18.30

domenica 27 · ore 10.30-17.00-18.30

I temi di Galassia

ore 11.30

Galleria Mediterranea 1

La Città Digitale

Evoluzione della Società dell'Informazione in Campania

Intervengono *Maria Adinolfi, Linda Basc, Alberto Bottino, Giorgio Gambosi, Gianni Minoli, Luigi Nicolais, Antonella Proietti*Modera *Maddalena della Volpe*

A cura dell'Assessorato alla Ricerca Scientifica e Sistemi Informativi della Regione Campania

ore 14.30

sala Beirut

Librerie nel Sud: cominciamo da tre!

Intervengono *Salvatore Guadagnuolo, Diego Guida, Caterina Pastura, Giovanni Peresson, Paolo Pisanti, Maria Antonella Sgroi*

A cura dell'Associazione Italiana Editori e Galassia Gutenberg

ore 15.00

sala Galleria Mediterranea 1

REFLEX in Campania

Indagine comparativa su occupazione, professionalità e competenze dei laureati in Europa
Intervengono *Angelo Antonelli, Adriana Buffardi, Adriano Giannola, Roberto Moscati, Carlo Neri, Guido Trombetti*

A cura di ARLAV - Regione Campania

ore 17.00

sala Barcellona

La droga della simulazione:

usi e abusi dei new media

Intervengono *Alberto Abruzzese, Alessandra C, Jaime D'Alessandro e Gianfranco Pecchinenda*

ore 17.00

Galleria Mediterranea 1

Mediterraneo e Islàm

Incontro con l'autore di "Lettera a un Kamikaze"

Khaled Fouad Allam e Massimo Gallupi

A cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

ore 17.30

sala Atene

Reading di poesie

Con i poeti *Ibrahim Nasrallah, Ahlam Mosteghanemi*Reading di *Alberto Rossatti*Conduce *Francesca Corrao*

Incontri · presentazioni

ore 10.30

sala Galleria Mediterranea 2

I giovani: quali consumi culturali?

Intervengono *Luigi Caramiello, Angela Cortese, Mario Petrella, Roberto Porciello*

A cura dell'Assessorato alle Politiche scolastiche e formative della Provincia di Napoli

ore 12.00

sala Galleria Mediterranea 2

Saperi e sviluppo

Scuola, istituzioni e impresa tra innovazione e scienza

Intervengono *Alberto Bottino, Adriana Buffardi, Giovanni Costabile, Paola De Cesare, Antonio Giunta La Spada, Ubaldo Grimaldi, Alessandro Musumeci, Raffaele Porta, Bruno Scuotto, Vittorio Silvestrini, Salvatore Sutura. Modera Roberto Scaturi*

A cura del MIUR

ore 17.00

sala Il Cairo

Presentazione del libro

La nuova Shahrazad -

Donne e multiculturalismo

Intervengono *Laura Di Michele e Maria Antonietta Saracino*Saranno presenti *Lidia Curti*, le curatrici e le autrici del volumeProiezione del video "Quadri-fonia di voci migranti" di *Sara Marinelli*

A cura di Liguori editore

ore 17.00

sala Algeri

Presentazione del libro

La città dolente

di *Axel Munhte*Intervengono *Caterina De Caprio, Natascia Festa, Toni Iermano, Maria Concolato Palermo e Pasquale Sabbatino*

A cura di Mephite

ore 17.00

sala Beirut

Presentazione del libro

Cronache del convento di

Sant'Arcangelo a Bajano di Stendhal

a cura di *Sergio Riccio*Intervengono con il curatore *Mauro Giancaspro, Felice Piemontese Sergio Riccio*Coordina *Serena Gaudino*

A cura di Colonnese Editore

ore 17.30

sala Marsiglia

Presentazione del libro

Tra Roma e Gerusalemme

nel Medioevo

Paesaggi umani e ambientali del pellegrinaggio meridionale

Intervengono *Giovanni Cherubini, Massimo Oldoni, Gerardo Sangermano, Giovanni Vitolo*

A cura di Laveglia Editore

I temi di Galassia

ore 18.30

sala Beirut

A spasso con la fiction

Dibattito in occasione della presentazione del libro **Incantesimi. Alice nel paese della fiction** di *Luisella Bolla*, Vallecchi editore
 Con *Alberto Abruzzese, Renato Carpentieri, Adele Pandolfi, Marino Sinibaldi*
 Sarà presente l'autrice
 Interviene *Teresa Armato*

ore 18.30

sala Galleria Mediterranea 2

Mediterraneo, Atlantico e altri mari

Livia Apa e *Silvio Perrella* incontrano lo scrittore portoghese *Pedro Rosa Mendes* autore del libro "Baia dos tigres"

ore 18.30

sala Galleria Mediterranea 1

I primi dieci anni

La Fondazione Laboratorio Mediterraneo e il Partenariato Euro-mediterraneo
 Intervengono *Khaled Fouad Allam, Claudio Azzolini, Caterina Arcidiacono, Giuseppe Bonavolontà, Michele Capasso, Padre Ibrahim Faltas o.f.m., Massimo Galluppi, Marc Innaro, Mateja Matevski, Nullo Minissi, Luan Starova*
 A cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

ore 19.00

sala Barcellona

Blog - Scrivere dentro o fuori la rete?

Intervengono *Jacopo De Michelis, Giuseppe Granieri, Flaviano Fillo (Herzog), Loredana Lipperini, Vittorio Zambardino*

ore 19.00

sala Marsiglia

Nuovissima poesia italiana

Intervengono alcuni poeti dell'antologia edita da Mondadori, *Mario Desiati, Mario Fresa, Francesca Moccia, Jacopo Ricciardi*
 Conduce *Mirella Armiero*

ore 20.00

sala Atene

Forza/Lavoro

a cura di Sud e Dante & Descartes
 Reading, concerto dei *Ringe Ringe Raja*

ore 21.00

sala Barcellona

Blogger in reading

Intervengono le blogger *La Pizia, Princess Proserpina, Robba* e *Se stasera sono qui*

Incontri · presentazioni

ore 19.00

sala Il Cairo

Presentazione del volume

Piani imperfetti

Il caso del piano urbanistico della Provincia di Napoli
 a cura di *Antonio Di Gennaro*
 Intervengono *Vito Amendolara, Donato Ceglie, Luigi De Falco, Dino Di Palma, Roberto Gianni, Enzo Russo*. Modera *Pasquale Coppola*
 A cura di Edizioni CLEAN

ore 20.00

sala Beirut

Trouveurs d'Histoires: OroPalestina

Omar Suleiman e *Anita Mosca* interpretano gli scrittori libanesi *Ghassan Kanafani, Giabra Ibrahim Giabra, Mahmoud Darwis* e *Elias Khouri*
 Intervengono *Piero Antonio Toma* e *Nando Vitali* del gruppo promotore di "Trouveurs d'Histoires"

ore 20.30

sala Il Cairo

Presentazione del volume

Apprendere la relazione

La scuola e le istituzioni: prevenzione, cura e formazione
 Interviene *Rossella Ciampi Scarpatò*
 A cura di SIPI

stampa il libro nel cassetto

Un'iniziativa di **Galassia Gutenberg** e Xerox riservata ai lettori di **Repubblica**

È possibile stampare in pochi minuti una copia del proprio romanzo breve o racconto (max 100 pagine) presso lo stand della Xerox, seguendo le istruzioni pubblicate dal quotidiano e presentando il tagliando alla Xerox a Galassia Gutenberg presso lo stand n. **222/224**

I temi di Galassia

ore 10.30

sala Galleria Mediterranea 2

L'assedio della natività

Intervengono *Claudio Azzolini, Giuseppe Bonavolontà, Michele Capasso, Padre Ibrahim Faltas o.f.m., Marc Innaro*

A cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

ore 10.30

Galleria Mediterranea 1

Atlante sonoro

Presentazione del Progetto con *Alberto Bottino, Vincenzo De Gregorio, Girolamo De Simone, Maurizio Piscitelli*

A cura della Direzione Scolastica Regionale per la Campania, MIUR Direzione Generale per gli Affari Internazionali dell'Istruzione

ore 11.00

sala Un libro per amico

Digitale terrestre

Intervengono *Alberto Abruzzese, Sergio Brancato e Gino Frezza*

ore 11.30

sala Atene

Mediterraneo: nuove frontiere

L'immigrazione in Italia oggi

Intervengono *Alessandro Dal Lago, Goffredo Fofi e Stefano Liberti*Coordina *Geraldina Colotti*

ore 12.00

sala Galleria Mediterranea 2

La vita in un libro

Sergio Endrigo racconta il suo "Quanto mi dai se mi sparo". Intervengono *Marcello Baraghini e Alfredo D'Agnese*

In collaborazione con Stampa Alternativa

ore 12.00

sala Marsiglia

Segni e voci del Mediterraneo

Con *Elisabetta Bartuli, Biagio Guerrera, Silvio Perrella e Donatella Siviero*Coordina *Caterina Pastura*

In collaborazione con la casa editrice Mesogea

ore 12.30

sala Barcellona

La cucina del Mediterraneo

Con *Claudio Aita, Chef Kumalè, Maruzza Loria, Serge Quadruppani, Marino Sinibaldi, Lilia Zaouali*
Interviene *Teresa Armato*

Assaggi di cucina mediterranea

In collaborazione con l'Assessorato al Turismo, Spettacolo e Cultura della Regione Campania e le case editrici Laterza e Nardini

ore 17.00

sala Galleria Mediterranea 2

Il tempo delle capre

Con *Michele Capasso, Nullo Minissi* e gli scrittori *Mateja Matevski e Luan Starova*

A cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

Incontri · presentazioni

ore 10.30

sala Marsiglia

La cura del testo dall'autore all'editore e... oltre

Presentazione dell'Agenzia Letteraria INCIPIT
Intervengono *Piero Graus, Carmine Manna e Raffaele Calafiore*

ore 10.30

sala Beirut

Non c'è speranza!

Felice Pignataro, un uomo libero

di *Rosaria Désirée Klein*Intervengono *Flaviano De Luca, Osvaldo De Santis, Vittorio Nolli, Luca Pignataro (GRIDAS)*
Segue la proiezione del video "Le sfide della periferia" e un intervento musicale degli A67
A cura di Consiglio Regionale della Regione Campania, Associazione Periferie del mondo - Periferia immaginaria

ore 12.00

sala Beirut

Presentazione dell'antologia

Racconti nella rete

Intervengono gli autori *Sandro D'Elia, Pina Greco, Silvana Picardi, Fabio Ranucci* e il curatore *Demetrio Brandi*
Modera *Vittorio Castelnuovo*
Lecture di *Marina Calamassi*

ore 16.00

sala Beirut

Presentazione del volume

Dalla leggenda alla storia

Il Medioevo romano e le vere origini del complotto contro i templari di Francia
di *Lina Sansone Vagni*Intervengono *Antonio Paris, Vincenzo Pinelli, Egidio Siviglia*

Sarà presente l'autrice

A cura di ECIG

ore 16.30

sala Marsiglia

Presentazione del libro

Mara come me

Presentazione libro di *Marco Salvia*Intervengono *Francesco Auriemma, Clara Baldassarre, Marcello Baraghini, e Fabrizio Starace*
Introduce *Salvo Vitrano*. Sarà presente l'autore
A cura di Stampa Alternativa

ore 18.00

sala Algeri

Presentazione dei libri

Per Rabbia e per Amore di *Anna Pacifico*
Edizioni Adda. Interviene *Flavio Quarantotto***Le Termopoli d'Italia** di *Giuseppe Carosis*
Editore Vozza. Interviene *Vincenzo Aliberti***La Scuola nei Millenni** di *Francesco Iesu*
Editore SpringInterviene *Anna Maria Schiano*Modera *Giuseppe Delle Cave*Accompagnamento musicale di *Elena Polito*
soprano e *Pietro Di Lorenzo* pianoforte

A cura della Provincia di Caserta

I temi di Galassia

ore 17.30

sala Atene

L'estro quotidiano di uno scrittore d'acquaIntervengono *Raffaele La Capria* e *Silvio Perrella*

ore 17.30

sala Beirut

La vita al tempo del reality showDiego De Silva incontra *Mauro Covacich*, autore del romanzo "Fiona"

ore 18.00

sala Galleria Mediterranea 1

Editori Campani

Premiazione degli editori vincitori dei premi LR 30/1990 dell'anno 2004

Concerto de *I nuovi cantori di Napoli*

A cura dell'Assessorato alla Cultura della Regione Campania

ore 18.00

sala Marsiglia

Napoli e il Mediterraneo**Le iniziative per la pace in Medioriente**

A cura dell'Assessorato all'Educazione e alle Relazioni Internazionali del Comune di Napoli

ore 18.30

sala Galleria Mediterranea 2

Napoli tra Europa e MediterraneoCon *Caterina Arcidiacono*, *Michele Capasso*, *Leonardo Impegno* e i rappresentanti della Rete di Associazioni Il Centro Antico e dell'Associazione No comment

A cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

ore 18.30

Sala Il Cairo

Riviste letterarie e nuovi linguaggiIntervengono *Maurizio Braucci*, *Goffredo Fofi*, *Antonio Pascale*, *Roberto Saviano*

ore 19.00

sala Beirut

Scrivere sul mareRacconti e letture di *Marco Buticchi*, *Giuseppe Conte* e *Giovanna Mozzillo*Conduce *Marco Lombardi*

In collaborazione con Edizioni Longanesi

ore 19.30

sala Barcellona

Ad alta voceReading di *Maurizio Braucci*, *Stella Cervasio*, *Francesco Costa*, *Diego De Silva*, *Valeria Parrella*Conduce *Francesco De Core*

ore 21.00

sala Barcellona

Una storia mediterraneaLecture di *Licia Maglietta* da *Assia Djebar*

Incontri · presentazioni

ore 19.30

sala Atene

Pensieri poetici*Sandro Compagnone* e *Raffaele Porta* presentano le poesie di *Luigi Finelli* (Edizioni Guida) con la collaborazione artistica di *Lello Giulivo*

ore 19.30

sala Marsiglia

Presentazione del libro

Sierra Limone dai taccuini fenici di Er Limonerodi *Giuseppe Limone*Intervengono *Eugenia Aloj Totaro*, *Francesco D'Episcopo*, *Ernesto Paolozzi*, *Vincenzo Pepe*Coordina *Elpidio Iorio*

Sarà presente l'autore

A cura della Fondazione G.B. Vico

ore 20.00

Galleria Mediterranea 2

Presentazione del CD

La Bella Noeva, florilegio sacro, profano e popolare del Seicento musicale italianoIntervengono *Marco Beasley* e *Guido Morini*

A cura di Jupiter Distribuzione

i centotitoli

LE ROTTE DEL MEDITERRANEO

Sedici percorsi e cento e più libri per orientarsi ad un antico crocevia

a cura dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" in distribuzione a Galassia Gutenberg

...

BLOB MEDITERRANEO

Le altre sponde del *mare nostrum*: libri siti curiositàa cura di *Patrizia Antignani* in distribuzione a Galassia Gutenberg

I temi di Galassia

ore 11.00

sala Galleria Mediterranea 2

Formazione per l'industria editoriale di quarta generazione

Intervengono *Enrica Amato, Bruno Brunetti, Alberto Cadioli, Luisa Finocchi, Matilde Marandola, Giovanni Peresson, Giovanni Ragone, Vittorio Spinazzola*

A cura di Associazione Italiana Editori e Galassia Gutenberg

ore 11.00

Galleria Mediterranea 1

XII edizione della Biennale dei Giovani Artisti dell'Europa e del Mediterraneo - Napoli 2005

Intervengono *Eduardo Cicelyn, Angela Cortese, Marco Di Lello, Rossella Guarracino, Felice Antonio Iossa, Achille Bonito Oliva, Alessandro Stillo*

A cura della Provincia di Napoli

ore 16.00

sala Marsiglia

Un progetto di solidarietà tra le Università Campane e l'Università di Nassiriya

Intervengono *Malik Abrham, Giovanna Borrello, Giuseppe Cantillo, Ida Fornario, Giuseppe Soriero*

A cura dell'Associazione Il Campo

Incontri · presentazioni

ore 10.00

sala Marsiglia

Presentazione del volume

Elen nella tempesta

Le fonti del terrorismo in Italia

di *Enzo Mangia*

Intervengono *Teresa Armato, Alberto Bottino, Raffaele Cananzi, Giustino Fabrizio, Donatella Trotta*. Interviene l'autore

A cura di Guida Editore

ore 10.00

stand istituzionale della Regione Campania

Cultura che Nutre

incontra gli insegnanti: nuovi strumenti didattici per l'educazione alimentare

Incontro promosso dall'Assessorato all'Agricoltura dalla Regione Campania - SeSIRCA sui nuovi strumenti didattici per la

Comunicazione e l'Educazione Alimentare

Intervengono *Michele Bianco, Flora Di Martino, Vincenzo Fogliano, Laura Gennaro, Gennaro*

Limone, Antonio Tallarico

ore 11.30

sala Marsiglia

La polizia tra fiction e realtà -

Poliziotti per mestiere, scrittori per passione

Intervengono *Gaetano Amato e Oscar Fiorolli*

Incontro promosso dalla Questura di Napoli

Spettacoli

venerdì 25

ore 20.30

sala Atene

Mediterranean Poetry

Concerto Per-versi

Testi di *Carmine Lubrano* e dei poeti arabi *Ta'Abbata Sharran, Al-Bayyati, Sa'adi Yusuf, Adonis, Darwish, Fawziya Al-Sindi*

Voce *Carmine Lubrano*, chitarra *Giovanni Pascolo*, mandolino *Antonello Guetta*, tastiera *Frank Volpe*

sabato 26

ore 20.30

Galleria Mediterranea 2

Mare: canzoni da amare e da rubare

Intervengono *Francesco Bellofatto, Michele Bovi, Lorenzo Brusci, Claudio Chianura, Alfredo D'Agnes, Giulio De Martino, Girolamo De Simone, Maurizio Piscitelli, Lello Savonardo*

Concerto di *Max Fuschetto* con *Irvin Vairetti* e *Giulio Costanzo*

A cura di *Konsequenz* e *Liguori Editore*

domenica 27

ore 19.00

Teatro Mediterraneo

Concerto sinfonico dell'Orchestra del Mediterraneo Koinè

Clarinetto solista *Kinan Azmeh*. Direttore *Giuseppe Camerlingo*

Musiche di *Cimarosa, Mozart* e *Mendelssohn*

Produzione *Cosarara*
Con il contributo dell'Assessorato ai Rapporti con i Paesi del Mediterraneo e dell'Assessorato al Turismo, Spettacolo e Cultura della Regione Campania

ore 21.00

sala Barcellona

Una storia mediterranea

Lectures di *Licia Maglietta* da *Assia Djebar*

FAHRENHEIT - RADIO 3

in diretta da
Galassia Gutenberg



venerdì dalle ore 15.00 alle ore 18.00

sabato dalle ore 15.00 alle ore 18.00

domenica dalle ore 15.00 alle ore 16.45

Tre puntate dedicate al Mediterraneo: le letterature, le cucine, i popoli e i conflitti del mare che bagna Napoli condotte da **Marino Sinibaldi**

Mostre

Stracciando i veli

Mostra di donne artiste dal mondo islamico
A cura di *Fondazione Laboratorio Mediterraneo* e *Maison de la Méditerranée*

Gli occhi dell'innocenza

Le immagini dei piccoli nelle guerre dei grandi
A cura di *ANSAMED*

Biblioteca del Mediterraneo

promossa dalla Regione Sardegna in collaborazione con l'Assessorato ai Rapporti con i Paesi del Mediterraneo della Regione Campania

Libri damare

di *Vincenzo Lamberti*

Dal libro alle arti visive

Strumenti, offerte, attività culturali per un anno
Stand Comune di Napoli - Ass. alla Cultura

Generazione Extra

Mostra fotografica di *Miriam Pipolo* e *Oreste Pipolo*, con il contributo di *CGIL Filcams Napoli* e *l'Associazione Interculturale Grammelot*

In-mail a flower

Opere di giovani artisti provenienti dal panorama contemporaneo partenopeo.
A cura di *Associazione Culturale Joik Virus*

Galassia Gutenberg

e **Multisala Filangieri** presentano

Galassia invita al cinema

mercoledì 23 febbraio · ore 20

Multisala Filangieri, Sala Rossellini

Anteprima nazionale del film

GUARDIANI DELLE NUVOLE

di **Luciano Odorisio**

Vincitore del 28° Cairo International Film Festival

con *Anna Galiena, Alessandro Gassman, Claudia Gerini, Leo Gullotta, Franco Nero, Luisa Ranieri, Yorgo Voyagis*

Tratto dall'omonimo romanzo di *Angelo Cannavacciuolo* (*Baldini Castoldi Dalai*)

Intervengono il regista, lo scrittore **Angelo Cannavacciuolo** e il cast del film

Coordina **Valerio Caprara**

Per informazioni 081 2486112 · 335 331478

galassia per l'infanzia e la scuola

Ogni giorno sono previsti incontri, spettacoli e laboratori per studenti e operatori scolastici. Il programma completo delle iniziative è in distribuzione presso gli istituti scolastici della Campania e sul sito www.galassia.org
Per l'esonero dall'obbligo di servizio: Prot. n. 2671 del 18/11/2004 sul sito.
Per informazioni e prenotazioni: tel. 081.7147521

PER GLI STUDENTI

Incontri

venerdì 25

ore 10.00

sala Beirut

Laboratorio di animazione teatrale e attività espressive

Interviene *Carlo Signore*

ore 11.30

sala Beirut

La scelta vegetariana nella tradizione alimentare mediterranea

Incontro promosso dalla Sezione Campana della Società Vegetariana

Intervengono *Vincenzo Falabella, Paola Montagnese, Anna Maria Semproni*

ore 11.30

sala Barcellona

Oriente/Occidente: lo shock delle civiltà

Incontro promosso dall'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

Interviene *Luigi Mascilli Migliorini*

sabato 26

ore 10.00

sala Beirut

Blog per l'apprendimento della lingua e cultura straniera

Esperienze a confronto

Intervengono *Maria Gragnaniello, Rita Mazzocco e Gaetano Vergara*

ore 11.30

Galleria Mediterranea

La Città Digitale

Evoluzione della Società dell'Informazione in Campania. Intervengono *Maria Adinolfi, Linda Basc, Alberto Bottino, Giorgio Gambosi, Gianni Minoli, Luigi Nicolais, Antonella Proietti*

Modera *Maddalena della Volpe*

A cura dell'Assessorato alla Ricerca Scientifica e Sistemi Informativi della Regione Campania

lunedì 28

ore 10.00 e 11.30

sala Beirut

La violenza nei cuori giovanili: come imparare ad ascoltare gli adolescenti

Intervengono *Annunziata Dell'Aversano e Carlo Signore*

ore 10.00 e 11.30

sala Atene

Orientamento all'Università:

prova simulata dei test di ammissione

Incontro promosso da Alpha Test

Interviene *Maurizio Burale*

Spettacoli e concorsi

venerdì 25

ore 10.00 e 11.30

sala Atene

Le avventure del Piccolo Principe di SanSerenò

Presentazione della collana "I racconti della Sirena" ed. Edizioni Colonnese/Tilapia con

Nicola Barile, Daniele Bigliardo ed Edgar Colonnese

Segue performance teatrale tratta dai primi

due titoli a cura della Libreria Librotondo

ore 10.00 e 14.30

sala Barcellona

Una bella differenza

realizzato da 2° Circolo Didattico di Qualiano

sabato 26

ore 10.00 e 11.30

sala Barcellona

Delictum - Lettura a più corpi e a più voci

realizzato dall'Associazione Culturale Il Pesceorso

ore 10.00 e 11.30

sala Atene

Piccole vite insignificanti

realizzato da La Seconda Ombra

Testo e regia di *Carlo Signore*

lunedì 28

ore 10.00 e 11.30

sala Barcellona

A pranzo con Totò Sapore

realizzato da Associazione Cassiopea onlus, regia di *Ettore Grimaldi*

ore 10.00 e 11.30

sala Il Cairo

Natale in casa Capiello

realizzato dalle IV elementari A e B del

Convitto Nazionale Vittorio Emanuele II di Napoli

Leggere è... dillo con uno spot

Settima edizione del concorso nazionale per le scuole della Campania, promosso dall'Associazione Galassia Gutenberg e dall'Istituto di Didattica della Comunicazione. Per informazioni: www.idicom.it

Laboratori

Anch'io cre@ttivo

realizzato da Associazione Cassiopea onlus
da venerdì 25 a domenica 27 ore 10, 11.30 e 14.30 e lunedì 28 ore 14.30

Atelier multimediale

sala Un libro per amico
Laboratorio di teatro interattivo diretto da Lello Masucci
venerdì 25 e domenica 27 ore 16

Concorso a premi di lettura filmica: vota e vinci Harry e Genny Potter

realizzato da Istituto di Didattica della Comunicazione e da Cooperativa Cantiere Giovani
da venerdì 25 a lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Crime Lab

realizzato da Polizia di Stato - Questura di Napoli
da venerdì 25 a lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Danze dalla ex-Jugoslavia

realizzato da Associazione Interculturale Grammelot
sabato 26 ore 10, 11.30 e 14.30

E se la pagina...ci animasse?

realizzato da Associazione Culturale Il Pesceorso, in collaborazione con la libreria Librotondo
da venerdì 25 a lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

La favola interculturale

realizzato da Associazione Interculturale Grammelot
venerdì 25 ore 10, 11.30 e 14.30

Libri al...Centro!

realizzato dai Centri Territoriali di Lettura Leggere per...
venerdì 25 e sabato 26 ore 10, 11.30 e 14.30,
lunedì 28 ore 10 e 11.30

Mediterraneo: il futuro di una storia

sala Algeri
realizzato da E.I.P. Italia e dalle scuole della rete M.E.La.V.eR.D.E.
venerdì 25 ore 11.30 e lunedì 28 febbraio ore 10 e 11.30

Non è mai troppo tardi!

Internet...@ mente: creatività e didattica prese... in rete

realizzato da Lanfranco Genito de La Bottega della Comunicazione e della Didattica (Direzione Scolastica Regionale per la Campania) con la Cooperativa di Transizione Scuola Lavoro Fly Up
da venerdì 25 a lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Origami: mare e ambiente

realizzato da 2° Circolo Didattico di Qualiano
venerdì 25 e lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Penne in viaggio continua...: magie in ballo

realizzato da Maria Teresa Cocozza
da venerdì 25 a lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Sicuri a casa e a scuola

realizzato da 2° Circolo Didattico di Qualiano
sabato 26 ore 10, 11.30 e 14.30

Stereotipo e pregiudizio

realizzato da Associazione Interculturale Grammelot
lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Videogiochi ipertestuali:

Napoli e il Mediterraneo

realizzato da LabTeD - Laboratorio di Tecnologie della didattica di Napoli I.T.I.S. Ferraris, I.C. Virgilio 4, S.M.S. Levi, Università Federico II, Osservatorio di Comunicazione e Fondazione Osservatorio Bambini & Media. Ideazione e coordinamento di Nicola Cotugno dell'I.T.I.S. Ferraris
da venerdì 25 a lunedì 28 ore 10, 11.30 e 14.30

Promozione del libro e della lettura

Un libro per amico

Campionato scolastico a squadre sul tema Il Mare e il rapporto interculturale tra i popoli - III edizione
Promosso dall'Assessorato all'Educazione del Comune di Napoli, dall'Assessorato alle Politiche Scolastiche della Provincia di Napoli e dall'Assessorato all'Istruzione della Regione Campania, organizzato da Galassia Gutenberg, in collaborazione con l'Ufficio Scolastico Regionale per la Campania. Fase eliminatoria del campionato tra squadre formate da studenti degli istituti superiori della Campania ed esposizione e premiazione degli elaborati delle squadre iscritte al campionato.

Leggere per...

Progetto di invito alla lettura finalizzato alla prevenzione dei fenomeni di dispersione scolastica, con attività didattiche e ludiche, dell'Ufficio Scolastico Regionale della Campania e dell'Associazione Galassia Gutenberg, in collaborazione con l'Assessorato agli Affari Sociali del Comune di Napoli - L. 285/97

galassia per l'infanzia e la scuola

PER GLI OPERATORI SCOLASTICI

Incontri

venerdì 25 febbraio

ore 10.00

sala Beirut

Laboratorio di animazione teatrale e attività espressive

Interviene *Carlo Signore*

ore 10.00

sala Algeri

Mediterraneo: il futuro di una storia

Presentazione del Progetto promosso da E.I.P. Italia e dalle scuole della rete M.E.La.V.eR.D.E. per la realizzazione di laboratori di educazione ai diritti umani e alla cittadinanza

ore 14.30

sala Beirut

Nuove strategie di comunicazione per combattere la dispersione scolastica

Presentazione del Progetto Again-st Abandon A cura dei partner di progetto

ore 16.30

sala Marsiglia

Andersen: l'anatroccolo che affascinava i cigni

Seminario promosso da Leggere per... sul noto scrittore danese per il bicentenario della sua nascita. Anteprema della mostra bibliografica *Omaggio ad Andersen*

In collaborazione con I Teatrini e La Mansarda

sabato 26 febbraio

ore 17.00

spazio laboratorio

Crisi della scuola e nuovi ambienti di apprendimento: i videogiochi ipertestuali

Incontro promosso da LabTeD – Laboratorio di Tecnologie della Didattica di Napoli Interverranno esponenti dell'Osservatorio di Comunicazione, dell'Università Federico II, della Fondazione Osservatorio Bambini & Media. Coordina *Nicola Cotugno*

domenica 27 febbraio

ore 11.00

sala Algeri

Laboratori per ragazzi in Europa

Incontro promosso dalla Scuola di Televisione "Nanni Loy" (DGSR, Comune di Napoli, Regione Campania, S.M.S. Verga) e da Cooperativa Cantieri Giovani Coordinamento di *Maria D'Ambrosio* per l'Assessorato Legalità e Sicurezza della Provincia di Napoli

Consegna del Premio Galassia alla scuola vincitrice della VI edizione del Concorso **Leggere è... dillo con uno spot**

lunedì 28

ore 10.00 e 11.30

sala Beirut

La violenza nei cuori giovanili: come imparare ad ascoltare gli adolescenti
Intervengono *Annunziata Dell'Aversano* e *Carlo Signore*

ore 16.00

sala Beirut

La scelta vegetariana nella tradizione alimentare mediterranea

Incontro promosso dalla Sezione Campana della Società Vegetariana
Intervengono *Vincenzo Falabella*, *Paola Montagnese*, *Anna Maria Semproni*

Laboratori

Anch'io cre@ttivo

realizzato da Associazione Cassiopea onlus
da venerdì 25 a domenica 27 dalle ore 17.30 alle 19.30

Atelier multimediale

Laboratorio di teatro interattivo diretto da *Lello Masucci*
venerdì 25 e domenica 27 ore 16.00

La TV ai raggi X

realizzato da Scuola di Televisione per Insegnanti "Nanni Loy" e TV Planet
Conducono *Mariella Nica* e *Michele Russo*
venerdì 25 e sabato 26 dalle ore 17.30 alle 19.30

L'educazione interculturale a scuola

realizzato da Assoc. Interculturale Grammelot
da venerdì 25 a domenica 27 dalle ore 17 alle 19

**Non è mai troppo tardi!
Internet...@ mente: creatività e didattica prese... in rete**

realizzato da *Lanfranco Genito* de La Bottega della Comunicazione e della Didattica (Direzione Scolastica Regionale per la Campania) con la Cooperativa di Transizione Scuola Lavoro Fly Up
da venerdì 25 a domenica 27 dalle ore 16 alle 18

Origami: mare e ambiente

realizzato da 2° Circolo Didattico di Qualiano
da venerdì 25 a domenica 27 dalle ore 16 alle 18

**Penne in viaggio continua...:
magie in ballo**

realizzato da *Maria Teresa Cocozza*
da venerdì 25 a domenica 27 dalle ore 16 alle 18

Scuola in laboratorio: la centralità del bambino

realizzato da Assoc. Culturale Il Pesceorso, in collaborazione con la libreria Librotondo
da venerdì 25 a domenica 27 dalle ore 16.30 alle 19

**Videogiochi ipertestuali:
Napoli e il Mediterraneo**

realizzato da LabTeD - Laboratorio di Tecnologie della didattica di Napoli ITIS Ferraris, IC Virgilio 4, SMS Levi, Università Federico II, Osservatorio di Comunicazione e Fondazione Osservatorio Bambini & Media. Ideazione e coordinamento di *Nicola Cotugno* dell'ITIS Ferraris
venerdì 25 e domenica 27 febbraio dalle 17 alle 19



Comune di Napoli
Assessorato alla Cultura
Assessorato all'Educazione e alle Relazioni Internazionali



PROVINCIA DI NAPOLI



CAMERA DI COMMERCIO
INDUSTRIA ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA
NAPOLI



Università degli Studi
di Napoli "L'Orientale"



Maison de la Méditerranée

